



DEMANDADO	Nombre del(la) demandante	Nombre y dirección del(la) demandado(a)	Sobrenombre, si lo tiene	
	Nombre y dirección del tribunal	Fecha de nacimiento	Sexo <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	Lugar de nacimiento
		Núm. de SS (solo los últimos cuatro dígitos)	Teléfono de día ()	
		XXX-XX-	Celular ()	

LA VIOLACIÓN DE ESTA ORDEN ES UN DELITO PENAL sancionable mediante encarcelamiento, multa o ambos.

- A. EL TRIBUNAL HA EXPEDIDO LAS SIGUIENTES ÓRDENES AL(LA) DEMANDADO(A):** (solo aplican los puntos marcados)
- Esta orden se expidió sin notificación previa porque el tribunal determinó que existe una probabilidad considerable de peligro de maltrato inmediato.
 - Esta orden fue comunicada por teléfono por el juez suscrito al: Departamento de policía _____ Oficial de policía _____
 - 1. SE LE ORDENA NO MALTRATAR AL(LA) DEMANDANTE** haciéndole daño, amenazando con hacerle daño físico o intentando hacerle daño físico o dándole miedo al demandante de que le haga daño físico, o usando la fuerza, amenaza o coacción para que el(la) demandante tenga relaciones sexuales.
 - 2. SE LE ORDENA NO COMUNICARSE CON EL(LA) DEMANDANTE**, ni en persona, ni por teléfono, ni por escrito, ni en formato electrónico ni de otra manera, ni directamente ni mediante otra persona, y permanecer por lo menos a _____ yardas (metros) del(la) demandante aún si el(la) demandante parezca permitir o pedir la comunicación. Las únicas excepciones a esta orden son: a) la comunicación, según se permite en las secciones 8, 9, 10 y 11 a continuación; o b) enviando al(la) demandante por correo, mediante el sheriff u otro oficial autorizado, copias de documentos entregados al tribunal o cuando se requiera por un estatuto o determinación del tribunal.
 - 3. SE LE ORDENA DESALOJAR INMEDIATAMENTE Y MANTENERSE ALEJADO DE LA RESIDENCIA DEL(LA) DEMANDANTE**, excepto lo que se permite en las secciones 8 y 10 a continuación, ubicada en _____ o en cualquier otro sitio donde usted crea que el(la) demandante reside. El tribunal también le **ORDENA** (a) entregar cualquier llave de la residencia a la policía; (b) no dañar las pertenencias del(la) demandante o cualquier otro residente; (c) no apagar o hacer apagar ningún servicio público o servicio de correo; y (d) no interferir con el derecho del(la) demandante sobre la tenencia de esa residencia, excepto mediante procedimientos legales apropiados.
 - Si se marca esta casilla, el tribunal también le **ORDENA** desalojar inmediatamente y mantenerse alejado(a) del edificio entero u otra vivienda multifamiliar donde está ubicada la residencia del(la) demandante.
 - 4a. SE LE ORDENA MANTENERSE ALEJADO DEL SITIO DE TRABAJO DEL(LA) DEMANDANTE** ubicado en _____
 - 4b. SE LE ORDENA MANTENERSE ALEJADO DEL SITIO DE ESTUDIO DEL(LA) DEMANDANTE** ubicado en _____
 - 5a. EL TRIBUNAL ORDENA** que la dirección del(la) demandante no aparezca en esta orden.
 - 5b. EL TRIBUNAL ORDENA** que la dirección del sitio de trabajo del(la) demandante no aparezca en esta orden.
 - 5c. EL TRIBUNAL ORDENA** que la dirección del sitio de estudio del(la) demandante no aparezca en esta orden.
 - 6. LA CUSTODIA DE LOS(AS) SIGUIENTES NIÑO(AS) SE OTORGA AL(LA) DEMANDANTE:**

NOMBRE	E D A D	NOMBRE	E D A D

- 7. SE LE ORDENA NO TENER CONTACTO NI CON LOS(AS) NIÑOS(AS) MENCIONADOS ANTERIORMENTE NI CON CUALQUIER NIÑO(A) DE QUE EL(LA) DEMANDANTE TENGA LA CUSTODIA, MENCIONADO(A) A CONTINUACIÓN**, ni en persona, ni por teléfono, ni por escrito, ni electrónicamente, ni de ninguna otra manera, directamente o a través de otra persona y permanecer por lo menos a _____ yardas (metros) de ellos, a menos que reciba permiso por escrito del tribunal para hacerlo.
 - También se le ordena permanecer alejado de (los) siguiente(s) sitio(s) de estudio, guarderías, otros: _____

NOMBRE	E D A D	NOMBRE	E D A D

8. LAS VISITAS CON LOS MENORES MENCIONADOS EN LA SECCIÓN 6 SE PERMITEN SOLO COMO SE INDICA A CONTINUACIÓN (solo lo puede ordenar el Tribunal de Asuntos de Familia, Testamentos y sucesiones):

- Se permiten las visitas solamente bajo supervisión y en la presencia de _____ (nombre) a las siguientes horas _____ y serán pagadas por _____ (nombre)
- La transportación de los menores desde y hacia estas visitas la hará _____ (nombre) (un tercero) y no usted.
- Usted puede contactar al(la) demandante solo para coordinar estas visitas. El contacto solo se puede hacer por teléfono, correo electrónico, texto, otra forma _____

9. SE LE ORDENA PAGAR UNA PENSIÓN DE LA SIGUIENTE MANERA:

- \$ _____ en pensión para menores cada _____ [semana/mes] mediante la retención de sueldo por parte del Department of Revenue (DOR, en inglés) [Departamento de Ingresos]. El(la) demandado debe enviar los pagos al DOR a la siguiente dirección P.O. Box 55144, Boston, MA 02205-5144 hasta que su empleador comience a realizar las deducciones.
- \$ _____ en pensión para menores cada _____ [semana/mes] directamente al(la) demandante enviando los pagos por correo a la siguiente dirección _____
- \$ _____ en pensión para el(la) demandantes cada _____ [mes/semana] directamente al(la) demandante por correo a la siguiente dirección _____
- Otras órdenes _____

10. PUEDE RECOGER SUS PERTENENCIAS PERSONALES acompañado(a) por un oficial de policía a la hora acordada por el(la) demandante.

11. SE LE ORDENA COMPENSAR AL(LA) DEMANDANTE la cantidad de \$ _____ por pérdidas sufridas como resultado directo del maltrato, que deberá ser pagado en su totalidad el _____, 20____ o antes, enviando directamente por correo al(la) demandante mediante el la oficina de libertad probatoria (Probation) de este tribunal.

12. EXISTE UNA PROBABILIDAD CONSIDERABLE DE PELIGRO INMEDIATO DE MALTRATO. SE LE ORDENA ENTREGAR INMEDIATAMENTE al departamento de policía de _____ o al oficial de policía que entrega esta orden, todas las armas de fuego, municiones, licencias de porte de armas y tarjetas FID

(identificación de arma de fuego). Su licencia de porte de armas, si la tiene, y su tarjeta FID quedan suspendidas de inmediato.

• Debe entregar de inmediato todos los objetos enumerados arriba y también cumplir con todas las órdenes de este caso.

• Sujeto a ciertas excepciones, la compra y/o posesión de armas de fuego y/o municiones mientras está vigente esta orden constituye un delito federal, según las secciones 922(g)(8) y 925 del Título 18 del Código de EE.UU.

13. DURANTE LA PRÓXIMA AUDIENCIA PROGRAMADA, el tribunal escuchará el testimonio y otras pruebas sobre la sección 9 de esta solicitud, que trata de la pensión para el(la) demandante y los niños menores. Se le ordena traer a la próxima audiencia cualquier registro financiero que tenga (incluso su declaración de impuestos más reciente y los últimos cuatro comprobantes de pago) que sirvan para probar sus ingresos actuales.

14. TAMBIÉN SE LE ORDENA _____

El(la) demandante debe comparecer a todas las audiencias o de lo contrario esta orden quedará anulada. El(la) demandado(a) puede comparecer con o sin su abogado, para oponerse a cualquier prórroga o modificación de esta orden. Si el(la) demandado(a) no comparece, se puede prorrogar o modificar esta orden, según lo determine el(la) juez(a). Por causa suficiente, o el(la) demandante o el(la) demandado(a) puede solicitar al tribunal que modifique esta orden antes de la fecha programada de vencimiento.